

8. Opacowania (licebă i rodzaj) Packages (number and type)	9. Rodzaj produktu (odmiana, jeśli określa ją norma) Type of product (variety if the standard specifies)	Kraj pochodzenia Country of origin	10. Klasa jakości Quality class	Masa netto partii Net weight (kg)
1 398 worków/bags	Marchew/carrots	IT		398
2 120 skrzynek drewno/woodenboxes	Kalafior/cauliflower	PL		108
3 375 kartonów/cartonboxes	Brokuł/broccoli	PL		187
4 150 kartonów/cartonboxes	Salata lodowa/iceberg lettuce	PL	I	112
5 60 skrzynek drewno/woodenboxes	Por/leek	PL		60
6 1100 kartonów/cartonboxes	Papryka/capsicums	NL		550
7 700 kartonów/cartonboxes	Borówka/blueberries	ES		70
8 75 kartonów/cartonboxes	Seler naciowy/celery leaf	IT		71
Masa netto wszystkich partii w kg/ Total weight in kg				15573



23.06.2025
Miejsce i data wystawienia / Place and date of issue
Radoław Strąkowski
Inspektor / Inspector

Handwritten: Valine Sp. z o.o. Sp. V.
ul. Powiśle 88, Warszawa
05-850 Ożarów Mazowiecki
Nr 8231, 27.6.2025
Organ kontroli / Inspection body: INSPEKCJA JAKOŚCI HANDLOWEJ ARTYKUŁÓW ROLNO-SPOŻYWCZYCH RZECZPOSPOLITA POLSKA
Agricultural and Food Quality Inspection Republic of Poland
Wojewódzki Inspektorat w Warszawie
Office in: POLSKA
Region lub państwo przetransportowania / Region or country of destination: POLSKA
Miejsce i data wystawienia / Place and date of issue: 27.06.2025

8. Opakowanie (liczba i rodzaj) / Packages (number and type): 82N 847/1547 MBT
9. Rodzaj produktu (odmiana, jeśli określa ją norma) / Type of product (variety if the standard specifies): Partie wypakowane w ręcznym pakowaniu do sprzedaży
10. Klasa jakości / Quality class: 15573
11. Łączna masa netto w kg / Total net weight in kg: 15573
12. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
13. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski

14. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
15. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
16. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
17. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
18. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
19. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
20. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
21. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
22. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
23. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
24. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
25. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
26. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
27. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
28. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
29. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
30. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
31. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
32. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
33. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
34. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
35. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
36. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
37. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
38. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
39. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
40. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
41. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
42. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
43. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
44. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
45. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
46. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
47. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
48. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
49. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
50. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
51. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
52. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
53. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
54. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
55. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
56. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
57. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
58. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
59. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
60. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
61. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
62. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
63. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
64. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
65. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
66. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
67. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
68. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
69. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
70. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
71. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
72. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
73. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
74. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
75. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
76. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
77. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
78. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
79. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
80. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
81. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
82. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
83. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
84. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
85. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
86. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
87. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
88. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
89. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
90. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
91. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
92. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
93. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
94. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
95. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
96. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
97. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
98. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
99. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski
100. Podpis i pieczęć inspektora / Signature and inspector stamp: Radoław Strąkowski

CentLAB
In laborator

I.P. Centrul Național Sănătatea Animalelor, Plantelor și Siguranța Alimentelor
Laborator testare produse alcoolice

MD-2005, str. Grenoble, 128 lit „U”, or. Codru, mun. Chișinău, Republica Moldova
Tel./fax: (37322) 59 59; 79 27 45; e-mail: laborator.ictbamo@gmail.com



RAPORT DE ÎNCERCĂRI

nr. 0729DA din 25.06.2025

- 1 Obiectul încercat
(identificare, descriere)
- 2 Solicitant
- 3 Informație furnizată
de solicitant
- 4 Eșantionarea
- 5 Cantitatea de mostră
- 7 Scopul încercărilor
- 8 Data începerii încercărilor

Mostra nr. 0729DA. Usturoi, roada anului 2025

S.R.L. "LUMEA AGRO"
Republica Moldova, mun. Chișinău, or. Codru, str. M. Eminescu, 1
Producător – S.R.L. "LUMEA AGRO"
Republica Moldova, r-nul Criuleni, s. Slobozia-Dușca.
De către solicitant. Cererea depusă nr. 0357DA din 23.06.2025

6. Data primirii mostrei L1 23.06.2025

Coresponderea cerințelor: HG nr. 867 din 08.11.2023, Ordinul nr. 20 din 05.01.20.

9. Data finisării încercărilor 24.06.2025

REZULTATELE ÎNCERCĂRILOR

Indici fizico-chimici

Indice	UM	Metoda de încercare	Valoarea de referință	Rezultatul obținut*
Cupru	mg/kg	PS-11-(SM SR EN 14084:2006) ed.2	max. 5	1,7 ± 0,2

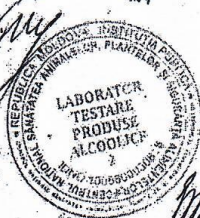
*Incertitudinea de măsurare asociată rezultatelor încercărilor (valoarea după „±”) este estimată pentru un interval de încredere de aproximativ 95% și nu include contribuția din eșantionare.

Responsabil de emiterea R1

Adriana COJOCARI

Șef de laborator

Zoia BOICO



Rezultatele încercărilor se referă numai la mostra investigată.
Prezentul raport de încercări nu poate fi complet sau parțial reprodus fără acordul laboratorului de încercări

LTPA CNSAPSA

Cod: R1-7.8/3 Ediția: 1/02.01.2025

Pagina 1 din

ИНН 310286027
ПАО «Сбербанк России» ОГРН 1023100000000 ИНН 310286027 Адрес Самаркандской области,
г. Ташкент М-2 Промышленности 22 дом Банк получателя АО Национальный банк СБ. РУ Регистранский центр Банка развития
ЮНИОН NATIONAAL BANK OF UZBEKISTAN REGISTRANT BRANCH SWIFT CODE SBZUJHNN Bank Корреспондент АО Азия Инвест Банки
SWIFT CODE SBZUJHNN BIC CODE KJUZ4528394 KPN 301015 0445280000204 301118709000000002515

СЕРТИФИКАТ КАЧЕСТВА ТОВАРА

Настоящий стандарт распространяется на: Свежую зелень — укроп, петрушку.

Данный перечень товара выращен на благоприятной культивированной почве без содержания тяжелых металлов. Товар без заводской обработки, предназначенный для торговли и общественного питания.

Вышеуказанный товар изготавливается в соответствии требованиям действующего стандарта по технологической инструкции с соблюдением санитарных правил, утвержденных в установленном порядке.

Для выработки вышеперечисленных товаров, используется продукт, отвечающий требованиям нормативно-технической документации согласно СаяПиНН-0283-10, ГОСТ-16831-71, ГОСТ-32896-2014, ГОСТ-6882-88.

В данном виде продукта отсутствуют: сахар, подсластители, ГМО и прочие консерванты.

Импортёром: "Fresh Bio Green" SRL, г.Кишинев, ул.Пьетрариilor 6,
 оф. 49, Республика Молдова, авто-транспортное средство гос.номер:
 27AGV008/33F1442, согласно инвойсу №136 от 27.10.2025г.
 фитосанитарного сертификата № 25080016743 от 27.10.2025г.
 сертификата о происхождении товара № UZMD510012005201 от
 19.10.2025г.

Представитель ООО «ДИЯР» А.А. БОКОВИЧ

REDMI 10C

BANALAT

BANALAT SIA
Klīšezera iela 7, Rīga, LV-1006, Latvija
Tel: +371 67367889
Fax: +371 67517017

Reģ.Nr. 40003424042
PVN LV40003424042
E-mail: office@banalat.lv

SWEDBANK AS
Balasta dambis 15, Rīga, LV-1048, Latvija
IBAN: LV70 HABA 0551 0268 9035 8
SWIFT: HABALV22

HYGIENIC CERTIFICATE

Date: 09.10.2025
Shipper: "BANALAT" SIA
Consignee: "OZ VURAL" S.R.L.
Str. Voluntarilor 15, MD-2023, Chisinau
Republic of Moldova
Code TVA 0404003

Commodity: Cavendish Bananas Costa Rica
Quantity: 1062 bxs of 19.647,00 kg net - 21.240,00 kg gross
Truck number: SV 23 TTZ / SV 26 TTZ
Crop Year: September 2025

We hereby confirm that our fruit do not contain neither residues of any heavy metal or nitrates, and the pesticides residues that may contain the goods, are below the levels approved by the EEC authorities.

These goods are exempted from all pests and disease relating to sanitary regulation of importing country and in compliances with EU regulations, and Republic of Moldova for Statutory food safety and quality requirements.

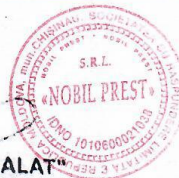
We declare these fruit completely safe for human consumption.

Nr	Preparation of Pesticides Group	Results mg/kg	Level admitted as max mg/kg
1	Chlorpyrifos	0,004	3,0
2	Carbendazim	0,03	0,1
3	Oxamit	0,004	0,01
4	procimidon	0,002	0,02
5	Dymetostat	0,004	0,02

REPUBLIC OF MOLDOVA
AGENCIJA NAȚIONALĂ
PENTRU SIGURANȚA ALIMENTELOR
Postul de inspecție la frontieră
LEUȘENI-ALBIȚA
INTRAREA permisă

14. 10 20 25

SIA "BANALAT"
Reģ Nr 40003424042. PVN Nr LV40003424042
Juridiskā adrese Klīšezera iela 7, Rīga, LV-1026
Nokļaušanas adrese: Lubānas iela 92, Rīga, LV-1073
SWEDBANK AS, SWIFT HABALV22
IBAN kārta: LV70 HABA 0551 0268 9035 8
Tālr: +371 67 367 889, Fakss: +371 07 517 017



Appendix to the
Phytosanitary Certificate No 028603/23

METSAY
PETROL URÜNLERİ TİC. LTD. ŞTİ.
23 Temmuz Y.D. 620 140 3001
Güzelyurt Mah. 2301 Cad. No. 64
Ticaret Sic. No: 2742 - Antalya /T.C.
Mersis No: 06201402000100001

HEALTH CERTIFICATE

Shipper : *METSAY PETROL ÜRÜNLERİ TİCARET LİMİTED ŞİRKETİ

Date Of Loading : 15.10.2025

Invoice No : MTS2025000000001

Receiver : SRL "SIMANDVA AGRO"

ADRESA JURIDICA : ORANENII NOI, STR. CHISINAULUI 6 COD FISCAL :1020600005851 CHISINAU

Truck No : ATA 442 - A 422 KX

PRODUCTS	Marks (brand, packaging)	Marks (brand, packaging)	BOXES Qty	Palet Qty	TOTAL NET WIGHT(KG)
MANDARIN		P.CASES	950	10	9100
NAR		P.CASES	864	6	4250
LIMON		P.CASES	400	5	4000
DOMATES		C.BOXES	520	5	3700

All the products mentioned in Invoice No : MTS2025000000001 are meant for human consumption. This is to certify that the fruits described above and shipped to place of discharge CHISINAU /REPUBLIC OF MOLDOVA doesn't contain states of heavy metal nitrates or nitrates and in pesticides used, the residue's that it may contain are products and quantities that are below the authorities by EEC. All Products in above mentioned invoice are meant for human consumption..

I. Preparation (Synonyms) of pesticides Group

	Max Level Permitted(mg/kg)
1-Carbaril(Sevin)	Not admitted
2-Ridchlorphon(Chlorpyrifos)	0,05
3-Benornil(Banlate) Fungicide	0,1
4-Carbendazim(Derozal,BMK)	0,1
5-Thiophoonatemthil(TopsineM)	0,1
6-Diphlocarbamate Clineb	0,1 AA
7-Mancoseb(Ditalne-M-45) Fungicide	0,5
8-Nitrates (NO3) _____	600

II. Concentrations Of Heavy Metals

	Max Level Permitted(mg/kg) K
1-Lead	0,07
2-Arsenic	0,15 7
3-Cadmium	0,01
4-Mercury	0,00
5- Copper	0,00

Radiation is not exceeding the natural standards.



PETROL URÜNLERİ TİC. LTD. ŞTİ.
23 Temmuz Y.D. 620 140 3001
Güzelyurt Mah. 2301 Cad. No. 64
Ticaret Sic. No: 2742 - Antalya /T.C.
Mersis No: 06201402000100001



Description of goods / Описание товара	No. of boxes / Кол-во, шт	Nett weight, kg / Вес нетто, кг
Fresh Oranges / свежие апельсины	1600	24656.00
Total/ Итого	1600	24656.00

HEALTH CERTIFICATE / СЕРТИФИКАТ ЗДОРОВЬЯ

Name and address of consignor: / Наименование и адрес отправителя:	SA FRUIT PROMOTERS (PTY) LTD 194 MAIN ROAD, WALMER GOEBERHA, 6070, SOUTH AFRICA
Name and address of consignee: / Наименование и адрес получателя:	OZ VURAL S.R.L. MD-2023, str.Voluntarilor 15, mun.Chisinau
Country in origin / Страна происхождения	Zimbabwe
Transportation / Транспорт	MEDU9182547
Place of loading / Место погрузки	Durban / South Africa
Place of destination / Место назначения	Constanta / Moldova

The goods are processed in Zimbabwe Origin and was packaged in South Africa in hygienic conditions. Goods suitable for human consumption without GMOs do not contain any form of radioactive substances and comply with European standards. Товары произведены и упакованы в Южной Африке в гигиенических условиях. Товары пригодны для потребления человеком без ГМО не содержат в какой-либо форме радиоактивных веществ и соответствуют европейским стандартам.



REPUBLICA MOLDOVA
AGENTIA NATIONALA
PENTRU SIGURANTA ALIMENTELOR
Postul de inspectie la frontiera
LEUSEM-ALBITA
INTRAREA permisa

194 Main Road, Walmer, Goeberha, 6070
PO Box 5951, Walmer, 6065, South Africa

T +27 (0) 21 501 0926/7
F +27 (0) 21 501 0375



info@safpro.net
safpro.net

Registration No.1997/022325/07
Directors: MV Jensen CA (SA), CV Jensen CA (UA)

Handwritten signature